

別府商工会議所ニュース

ホームページアドレス <http://www.beppu-cci.or.jp/>



湯山からの朝日

目次

- 新年のご挨拶
 - 別府商工会議所 会頭 西謙二 2
 - 大分県知事 広瀬勝貞 3
 - 別府市長 長野恭紘 3
 - 別府商工会議所女性会 会長 村上倫子 4
 - 別府商工会議所青年部 会長 荒金大介 4
- 別府市契約検査課からのお知らせ 4
- 別府みんなにエール券について 5
- テイクアウト&デリバリー必勝法セミナー 5
- 悩まず どんとこい労働相談週間について 5
- 小規模事業者持続化補助金<一般型> 6
- ジョブカフェ相談会日程について 7
- 無料相談会のお知らせ 7
- メルマガ登録のご案内 7
- 独占禁止法相談ネットワーク相談窓口 7
- 経営者保証に関するガイドライン専門家派遣のご案内 7
- 大分働き方改革推進支援センター出張相談会のご案内 8

別府商工会議所

〒874-8588
大分県別府市中央町7-8

TEL:0977-25-3311 FAX:0977-26-2232
URL:<http://www.beppu-cci.or.jp/>
E-Mail:webmaster@beppu-cci.or.jp

年頭所感

新年のゴッゴ挨拶



別府商工会議所
会頭 西 謙二

新年あけましておめでとうござい
ます。

さて、日本国内で初めての新型
コロナウイルス感染者が確認されて
から、早くも1年が経とうとして
います。コロナ禍にあっても、
たゆまぬ経営努力を続けておられる
皆様に深く敬意を表する次第で
ございます。

振り返りますと、一昨年はラグ
ビーワールドカップ日本大会の
大成功により、大分県のみならず
日本中が大変な盛り上がりを見せ、
特に本市はニュージージーランドの
オールブラックスをはじめとする
強豪国がキャンプを行ったことも
あり、市内がヨーロッパ、オセア
ニア地域からの外国人観光客で
溢れ、ホテルをはじめ、飲食業、
運輸業など他都市も羨む大きな
経済効果を得ることが出来たこと

は記憶に新しいところでは
す。

しかしながら、さらなる飛躍を
図ろうとした矢先の昨年1月、
国内において新型コロナウイルス
感染者が確認され、以降日常生活
や平常な経済活動は大きく毀損
されました。特に、4月7日発
出された政府の緊急事態宣言は、
外出自粛や消費マインドの低下、
イベント中止などを誘因し、経済
活動が一気に停滞しました。人々
の動きに大きく左右される観光業
を主産業とする本市は、業種・
業態を問わず、未曾有の大打撃に
見舞われました。

7月より開始されたGOTO
トラベルキャンペーンや11月に
開始されたGOTOイートキャン
ペーンなどにより、少しずつでは
ありますが回復の兆しが見えて
いきましたが、忘年会シーズンの
最中に発生した料飲街での感染
拡大とそれに伴う営業自粛要請、
そして年末年始のGOTOトラベル
事業一時停止など、まだまだ経済
再生の道すじが見えてきません。
新しい年を迎えても、この状況は
しばらくは続くものと覚悟して
おります。本所は、市当局と連携し
市内経済の下支えを目的に、7月

に緊急事態宣言の影響を最も受けた
宿泊、飲食業を対象とした別府
エール食うぽん券を、12月には
疲弊を極める市内全事業所を対象
とした別府みんなにエール券を
発行いたしました。また、同じ12月
には、市当局と協働で市内飲食店
に市独自の支援事業の広報を行う
など、感染拡大防止にも努めて
おります。

本所といたしましては、さらに
行政等関係機関との連携を密にし、
新型コロナウイルスの感染拡大
防止、抑え込み対策への協力を
最優先としつつ、制度融資や各種
補助金申請、専門家派遣等個店支援
はもちろん、商品券事業等を通じ
市内経済の下支えを行い、さらに
デジタル化など新常态に向けた
支援、アフターコロナ期における
経済V字回復に向け準備を進めて
まいりたいと考えています。

今、私たちの経験しているこの
未曾有の危機は、一人ひとりの
自覚、結束なしに乗り越えること
はできません。本所も頼りになる
商工会議所として精一杯皆様方の
要望・要請に添えてまいれる所存で
ございますので、倍旧のご理解
ご支援を賜りますようお願い申し
上げます。

結びになりますが、本年が、皆
様にとり幸多い年となりますよう
また、今後ますますのご健勝ご活躍
を祈念し、年頭の挨拶といたし
ます。

'21
頃春

別府商工会議所

- 会頭 副会頭
 - 専務理事 常任相談役
 - 常議員/総務委員長
 - 常議員/小企業振興部長
 - 常議員/工業部会長
 - 常議員/商業部会長
 - 常議員/理財部長
 - 常議員/観光業部会長
 - 常議員
- 甲森西中緒木梅三伊赤高畑佐中梅東安平長板中久神竹和瑞河梅杉神浦福倉榎河衛西
斐田田尾方村野尻藤嶺瀬 藤塚津田部野野井山保田内田木越野本保松島原田村藤
一展陽雄 キ雅裕博リ和洋隆茂 晃 英勝 智力純孝 一祐 邦吉大知浩 貴富謙
義弘一一肇工子己太サ映一博次亮次次勇壽行覚晴夫也夫修博人保弘助八克志浩雄二
- 議員
- 富熊佐千岩松矢西久宇柳佐伊伊梶原豊溝柴河安小宮西渡河小小阿中池清末但栗菅佐
永本木壽瀬田野林田宮川藤藤戸 久部田野部喜崎 部野城俣部野辺家次馬本 藤
彰陽耕智智 勲高 智豊 啓泰和伸芳善和昭広省貴智 崇哲清信昌 功 真健秀
彦子一明昭隆潔二史貴哉和弘司雄範彦明宣保一通三之弘豊宜哉治一征努憲建宏一男

新年に寄せて



大分県知事
広瀬 勝貞

新年明けましておめでとうございます。

別府商工会議所並びに会員の皆様方には、平素から地域経済の振興と県勢の発展に多大なご尽力を賜り、深く感謝申し上げます。

昨年は、思いもよらぬ新型コロナウイルス感染症の感染拡大により、試練の1年となりました。別府商工会議所では、いち早く相談窓口を設置して、きめ細かな経営相談を行うとともに、マル経融資の活用促進をはじめ、別府市との連携による飲食券やプレミアム商品券の発行など、地域の事業者や経済をしっかり支えていただきました。力強い伴走型支援に、改めて感謝申し上げます。

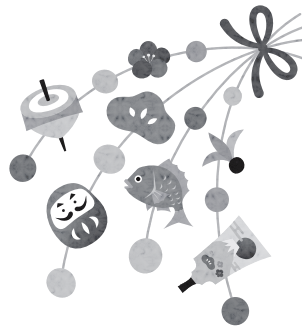
現代は、社会経済活動に深刻な

影響をもたらした新型コロナウイルスや自然災害の多発など不確実な時代となり、グローバル化やIT化、少子高齢化などと相まって、地域商工業を取り巻く環境は大きな変革の時期にあります。

こうした中、社会経済の再活性化を図るため、皆さんと連携し、まずは金融支援に引き続き力を入れていきます。また、AIやドローンなど国内外においてめざましく発展する先端技術の動きを的確に捉え、地域課題の解決や新産業の育成に活用していく取組が大事です。加えて、アジア初の水平型宇宙港となる大分空港を拠点に宇宙ビジネスにつなげる新たな活力分野を切り開くほか、進展著しいデジタル化を民間だけでなく行政のあらゆる分野で迅速に進めていくことも重要だと考えています。

この厳しい時代を乗り切るには、地域の総合経済団体である別府商工会議所の力が不可欠です。引き続き、中小企業・小規模事業者

の身近な支援機関として、会員をはじめとする地域経済の発展のため強いリーダーシップを発揮していただくことを期待しています。結びに、別府商工会議所の今後ますますのご発展と会員の皆様方のご健勝、ご活躍を祈念申し上げます。年頭の挨拶といたします。



別府市長
長野 恭紘

新年明けましておめでとうございます。

別府商工会議所並びに会員の皆様方におかれましては、輝かしい新春をお迎えのことと心からお慶び申し上げます。

日頃から西会頭をはじめ別府商工会議所の皆様には、本市の商工業振興のみならず、市政全般にわたり格段のご支援・ご協力を賜り心から感謝申し上げます。

昨年から新型コロナウイルス感染症の影響により、多くの行事が規模縮小、延期又は中止を余儀なくされました。市内においても、宿泊業、飲食業のみならず多くの事業所が依然として大変厳しい経済情勢の中にあると感じています。

このような中、皆様方のご協力とご尽力により「別府エール食うばん券」及び「別府みんなにエール券」の発行をいたしました。おかげさまで、大好評のうちに完売し、市内の多くの加盟店で利用されているところでございます。これらの商品券が地域経済の活性化の契機となるよう期待しております。

さて、本市は、コロナ禍の中にあってもその歩みを止めず、地域の強みを活かし、知恵と工夫で地場産業の振興、地場産品の開発、創業支援などの取り組みを加速させてまいります。様々な人たちが

が関わり合い、別府の商品やサービスが生まれ、磨かれていくことで、これまで以上に価値の高い観光都市となることを目指します。

全ての施策の目的は事業所の発展であり、市民の皆様幸せのためであることを会員の皆様方と共有させていただきながら、持続可能な別府市の発展に向け取り組んで参りますので、これまで以上に貴会議所との連携を密に、より一層のご支援・ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

結びに、別府商工会議所の益々のご発展とご繁栄、併せて、会員皆様方のご健勝とご活躍を心からご祈念いたしまして、新年のご挨拶といたします。





別府商工会議所女性会
会長 村上 倫子

謹んで新年のお喜びを申し上げます

旧年中は、別府商工会議所女性会の活動に深いご理解とご協力を賜り、心から御礼を申し上げます。

昨年来の新型コロナウイルス感染防止のため、今年のお正月はステイホームで静かにお過ごしの方が多いことと存じますが、これは次のステップへ向けての準備期間と考える事に致します。

全く思いもよらぬ新型コロナウイルスの影響は、私たちの生活にも計り知れない程の打撃を与え、子供から高齢者に至るまで大きな不安と不自由な日々を過ごすことになりました。

このような時こそ、会員同志が力を合わせ、「凛と信をもって連帯し、平和で心豊かな社会を築きましょう」という活動指針に従い、女性ならではの優しさと思いやりを持って地域に寄り添い、厳しい経済問題や医療問題などに少しでも対処することが出来ればと思っております。

何もできない今だからこそ、女性会として何を成すべきを考え、かけがえない素晴らしい故郷別府をこれまで以上に、世界中の人々に愛していただけるような美しい街として残す努力をしたいと思っております。

夏には、待ち望んだオリンピック・パラリンピックが開催されますし、昨年からの延期や中止となった数多くのイベント等が少しでも早く行えるようになり、今まで当たり前だと思っていた「普通の暮らし」が早く戻ってくることを願うばかりです。

終わりに、新型コロナウイルスの流行が無事終息し、今年こそ明るい希望と飛躍の年となりますようにと願うとともに、皆様のご健康と企業のご発展を祈念申し上げます。新年のご挨拶とさせていただきます。



別府商工会議所青年部
会長 荒金 大介

謹んで新春のご祝詞を申し上げます。

旧年中は青年部の活動に際しまして、格別のご厚情を賜り誠にありがとうございました。

青年部としては、年度当初より新型コロナウイルス感染拡大により集まっていた活動を制限されてきました。しかし、ようやく十月に地域を担う子供達のため、地域に明るい話題を届けたい、という事で別府公園におきまして三千人以上の集客をいただき「別府エールパーク」を開催することが出来ました。これもひとえに皆様のご支援ご協力のお陰であると感謝申し上げます。

われわれは青年経済団体として地域に貢献できる事がないかを常に考え、地域消費を促す活動でありますバイローカル運動を基軸とし、別府の魅力SNSで発信する活動である「スイッチオンベップ」をスタートさせました。

毎年度開催しています『経営講演会』においては、今年度はWEBでの限定動画配信という新しい取り組みをさせていただきました。一月一日から一月三十一日まで配信（別府商工会議所青年部ホームページ特設ページにて）を行っていますので、ぜひご覧ください。

世界的にも新型コロナウイルス

ワクチン接種も始まり、日本では東京オリンピックも開催される予定となっております。明るいニュースも飛び込んできています。

われわれ青年部としても新型コロナウイルスを乗り越えた先のアフターコロナの明るい未来に向けて積極果敢に活動していく所存であります。本年もなお一層のお引き立てを賜りますようお願い申し上げます。

結びとなりますが、本年も商工会議所会員企業のみならずのご繁栄、従業員の皆様とご家族の皆様のご健康とご多幸を祈念し新年の挨拶とさせていただきます。

無担保 無保証人 低金利

マル経資金のご案内

マル経資金（小規模事業者経営改善資金）とは、別府商工会議所の推薦により、
（株）日本経済金融公庫から融資される制度です。

限度額 2,000万円 <small>数十万円の小口資金から 運転資金・設備資金として ご利用いただけます。</small>	返済期間 7年以内 10年以内	利率 年 1.21% <small>(令和2年12月現在) 年度別利率変動により変動 保証料は必要ありません。</small>
---	------------------------------	--

【問い合わせ】 中小企業相談所 電話(25)3311

競争入札(見積)参加資格申請について

別府市は、令和3年度に発注する物品の競争入札参加資格申請に係る受付を次のとおり行います。

提出期間

令和3年2月1日(月)～
2月28日(日) 必着

資格有効期間

令和3年4月1日～
令和4年3月31日(1年間)

資格要件

- ① 申請する業種で令和3年1月1日において引き続き2年以上健全な経営を継続していること。
- ② 市税および消費税を完納していること。
- ③ 今回の申請は、令和2年度に登録されていない業者様が対象となります。
- ④ 詳細は市報、別府市ホームページをご確認ください。

申請書類

競争入札(見積)参加資格申請書等

※諸用紙は別府市契約検査課用度係に用意しています。
※別府市ホームページからもダウンロードできます。
(令和3年1月4日より掲載予定)

https://www.city-beppu.oita.jp/

問合せ先

別府市役所契約検査課用度係
電話 21-11265(直通)

競!**別府みんなにエール券**

別府みんなにエール券実行委員会は、新型コロナウイルス感染症の影響を受けた市民生活の経済支援と消費喚起による市内商業の活性化を図ることを目的に、11月24日(火)から先行予約を受け付け、12月4日(金)より販売。好評につき予約受付期間終了を待たずして12月10日に完売した。

本エール券の取扱店登録は継続して募集しており、12月末現在、1357店舗が登録している。登録期限は5月31日。

取扱店登録の際の登録料や換金手数料は無料。別府市内に店舗を有し、かつ業界毎に定める新型コロナウイルス感染症対策を施している事業者で、事前登録をした店舗等が条件となっている。ただし、風俗営業、宗教・政治団体、暴力団関係者など実行委員会が不適正と認めた事業者は登録できない。

なお、登録希望者は、所定の取扱店登録申込書兼誓約書、金融機関通帳の写しを提出する必要がある。複数店舗等がある場合は、店舗等ごとに登録しなければならない。インターネットで「別府みんなにエール券専用サイト」からの申込みもできる。

また、既に登録している取扱店に対する換金も随時受け付けている。

本件の問合せは、別府みんなにエール券実行委員会事務局(別府商工会議所内25-331)まで。

別府みんなにエール券専用サイト
<http://www.beppu-cci.or.jp/minna2020/>

『テイクアウトとデリバリー必勝法!』

「コロナ禍の新しい生活様式に対応し、新たな収益の柱を作る」

セミナー「テイクアウトとデリバリー必勝法!」は11月18日(水)午後2時より東京の講師とZOOMを通じ開催され、10名が受講した。

同セミナーは、販売促進など旬のテーマとし、実践的でわかりやすい講師を招へいすることをモットーとし、毎年、多くの受講者に人気を博している。今回はコロナ感染拡大防止の観点から初の試みとしてオンラインにて開催した。

当日は、コロナ禍以前より実際に飲食店のテイクアウト支援実績300を超える専門家の(有)マク

ウェル 取締役 出前宅配コンサルタント 牧泰嗣氏を講師に迎え、コロナ禍が長期化し、第三波の長期化も危惧される中、通常の「イートイン」とは違い、「テイクアウト」、「デリバリー」を始める際の注意点や売り上げを上げる鉄則について、これまでの豊富なコンサル実績から、具体的な事例を交えての説明があった。

セミナー受講者からは、「『テイクアウト』と『デリバリー』の取り組み方の違いがよく分かった。団体のお客様が安心してお店に来てもらえるようになるには、まだまだかなり時間がかかる。工夫して早速デリバリーのチラシを作成したい」との前向きな意見も寄せられた。

**『悩まず どんとこい労働相談』**

大分県労働委員会では、解雇、賃金未払い、労働条件などの労使間トラブルについて、電話、来所での相談を無料でお受けします。秘密は厳守されますので、お気軽にご相談ください。

【労働委員会は、労使紛争を解決するための専門的な行政機関です。】

1 期間

令和3年2月1日(月)～2月7日(日)

2 受付時間

平日 9時～20時(来所の受付は19時まで)

土・日 9時～17時(来所の受付は16時まで)

※ 土・日曜日の来所の場合の出入り口は県庁舎本館東側通用口。

3 相談の方法

(1) 電話相談 097-536-3650(相談専用ダイヤル)

097-506-5251

097-506-5241

(2) 来所相談 大分県労働委員会事務局(大分県庁舎本館3階)

なお、この期間以外でも、平日(9時～17時)であれば、随時労働相談を受け付けています。

令和元年度補正予算 小規模事業者持続化補助金<一般型>

小規模事業者が行う販路開拓や生産性向上の取組に要する経費の一部を支援する制度です。事業者の事業再開を後押しするため、業種別ガイドライン等に基づいて行う感染防止策を「事業再開枠」として追加で支援します。さらに、特に追加の対策が必要な施設で事業を営む「特例事業者」については、上限額を上乗せします。

補助対象者 (小規模事業者)	<ul style="list-style-type: none"> ・卸売業・小売業 常時使用する従業員の数（5人以下） ・サービス業（宿泊業・娯楽業以外）常時使用する従業員の数（5人以下） ・サービス業のうち宿泊業・娯楽業 常時使用する従業員の数（20人以下） ・製造業その他 常時使用する従業員の数（20人以下）
-------------------	---

■ 補助上限額についての考え方

	一般型（2 / 3 補助）		事業再開支援パッケージ（定額補助）	
	①一般型	※②特定創業支援等	③事業再開枠	※④特例事業者
補助金額（上限）	50万円	+50万円	50万円	+50万円
備考	全申請者適用	適用条件あり	全申請者適用	適用条件あり

■ 補助対象経費

①機械装置等費 ②広報費 ③展示会等出展費 ④旅費 ⑤開発費 ⑥資料購入費 ⑦雑役務費 ⑧借料 ⑨専門家謝金 ⑩専門家旅費 ⑪設備処分費 ⑫委託費 ⑬外注費

■ 事業再開枠

採択された事業者には、事業再開枠として、補助上限50万円までの感染防止対策補助も申請できます。補助の対象となる経費は次のとおりです。
①消毒費用 ②マスク費用 ③清掃費用 ④飛沫対策費用 ⑤換気費用 ⑥その他衛生管理費用 ⑦PR費用

■ 特例事業者について

次のいずれかに該当する事業を実施する事業者の方は、補助上限額に50万円が加えられます。 ・屋内運動施設 ・バー ・カラオケ ・ライブハウス ・接待を伴う飲食店
--

応募受付締切 スケジュール	<h2>申請期限：令和3年2月5日（金）当日消印有効</h2> <p>※当所へのご相談は、応募締切の都合上、令和3年1月26日（火）までお願いいたします。</p>
------------------	---

○詳細の確認や本公募要領は、日本商工会議所特設ホームページからダウンロードできます。
 URL： <https://r1.jizokukahojokin.info/>

ジョブカフェおおいた別府サテライト 出張相談会を開催 参加費は無料

別府サテライトでは、就職相談や企業情報、就職支援情報の提供を行うため、毎月市役所とハローワークにて、出張相談会を開催しています。参加費は無料。2月の開催は次のとおり。

▼日時・2月10日(水)

午後1時～午後4時

▼場所・市役所5階大会議室

▼日時・2月18日(木)

午後1時半～午後4時半

▼場所・ハローワーク別府
2階会議室

▼対象者・おおむね49歳未満の求職者(学生含む)とその家族
※予約がなくてもご相談いただけますが、予約された方を優先致します。

▼問合せ

別府商工会議所

ジョブカフェおおいた

(0977・27・5988)



◆無料相談会のお知らせ

当所では、税務や法律上の問題に対して、税理士や弁護士がアドバイスを行う相談会を実施しています。問い合わせは、中小企業相談所(25)3311まで

◆法律相談

日時 毎月第3水曜日
14:00～16:00(要予約)

場所 別府商工会議所 会議室

内容 商売上の債権回収や契約

トラブルなどに関する

相談

相談料 無料(1組30分)

◆税務相談

日時 随時(要予約)

場所 本所提携税理士事務所

相談料 無料

◆メルマガ登録のご案内

当所では、会議所事業や各種制度、施策、セミナーなどタイムリーな情報提供を目的に月に2回(原則1日と15日)「メルマガジン」を配信しています。

配信を希望される事業所は、

「webmaster@beppu-cci.or.jp」

まで、件名に「メルマガジン

配信希望」と記載し送付ください。

いただいたメールアドレスは、

当所からの事業案内にあたっての

メール配信のみ使用します。

気軽に相談 身近な窓口

「独占禁止法相談ネットワーク」では、皆様からのご相談を受け付けております。

○このようなことでお困りではありませんか?

◆どんな情報交換をする問題なの?

◆注文通りなのに、取引先から返品された!下請法に違反じゃないの?

◆取引先が消費税の転嫁を拒否している。消費税転嫁対策特別措置法に違反じゃないの?

当所では、このような独占禁止法下請法及び消費税転嫁対策特別措置法に照らして問題になるのではないかとといった相談を受け付けております。内容、ご希望により、公正取引委員会の窓口を迅速にご紹介いたします。公正取引委員会では、ご相談に応じ、適切な対処の確な対応をいたします。

△問合せ▽

別府商工会議所 中小企業相談所

TEL:25-3311

公正取引委員会事務局

九州事務所

TEL:092-4311

5882

「経営者保証に関するガイドライン」 専門家派遣のご案内

ガイドラインのメリットをご存知ですか?

経営者保証に関するガイドラインとは、金融庁と中小企業庁の後押しで、日本商工会議所と一般社団法人全国銀行協会が事務局となり、運用している準則です。中小企業庁では適用の促進を図る為、弁護士や税理士、公認会計士、中小企業診断士等の専門家による支援を無料で行っております。

「経営者保証の提供なしで融資を受けたい」、「経営者保証を提供している既存の借入金について保証を外したい」、「後継者への事業承継に際し経営者保証の引継ぎが円滑な事業承継の妨げになっている」、「債務整理を行うが、保証債務が個人資産を上回っている」等の課題がある場合は、こちらの専門家派遣の活用が有効的です。専門家派遣は1社当たり3回の支援が全国、無料で受けることができます。

お気軽にお問合せください。

※専門家派遣は対面での支援とリモートツールを活用した支援を選択することができます。

△問合せ▽

経営者保証に関するガイド

ライン事務局

TEL:03-6262-

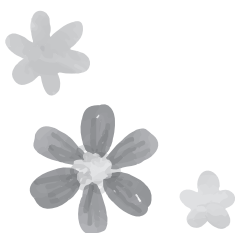
5075


E-mail:

keisha_hosho@pas

ona.co.jp

URL:https://hosh.go.jp/



 **令和2年度 大分労働局委託事業**
 中小企業・小規模事業者等に対する働き方改革推進支援事業

**相談
無料**

**秘密
厳守**

大分働き方改革推進支援センター

出張相談会

のご案内

※日程は裏面をご覧ください。

労働時間法制の見直し
 賃金体系(制度)の見直し
 就業規則の作成

働き方改革関連法への対応
助成金の手続きについて
 相談してみませんか？

- 同一労働同一賃金
- 賃金引き上げ等
- 助成金全般
- 労働時間等の労務管理
- 人手不足等
- 下請けに対するしわ寄せ
- 新型コロナウイルス感染症対策に関する支援
- その他労務管理全般



開催日：2021年3月までの毎月第3木曜日
 時間：13:00 ~ 16:00
 場所：別府商工会議所(別府市中央町7-8)

出張相談会お問い合わせ先 **TEL : 0120-450-836**

MAIL : hk44@mb.langate.co.jp

< 大分働き方改革推進支援センター >

〒870-0021 大分市府内町1-4-16 河電ビル202号

大分 働き方改革

▶ <http://大分働き方改革推進支援センター.site>



WPLA877<CD-44>